

# Conférence générale

**GC(54)/15**  
19 septembre 2010

**Distribution générale**  
Français  
Original : anglais

## **Cinquante-quatrième session ordinaire**

Point 23 de l'ordre du jour provisoire  
(GC(54)/1)

# Rapport sur les promesses de contributions au Fonds de coopération technique pour 2011

1. Le 17 septembre 2010, à 17 h 30, 10 Membres de l'Agence avaient promis de verser au Fonds de coopération technique (FCT) pour 2011 les contributions indiquées dans le tableau ci-joint.
2. Il est prévu que la Conférence générale examinera la question des contributions au FCT lors d'une séance plénière au cours de laquelle le Président fera rapport sur les contributions qui auront été promises jusque-là. Des versions révisées du présent document seront distribuées durant la session pour tenir la Conférence générale informée des contributions promises par les Membres.
3. Les délégués qui ne l'ont pas encore fait sont invités à indiquer la somme promise par leur gouvernement le plus tôt possible au fonctionnaire qui se trouvera, pendant les séances plénières, à la table portant l'inscription « Contributions financières » dans la grande salle des conférences du bâtiment M, au Centre international de Vienne, et, à d'autres moments, dans le bureau M0E67.



## ANNEXE

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2011  
AU 17 SEPTEMBRE 2010 [a]

État Membre	2011 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 70 434 000 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en €	Sommes promises en dollars É.-U.	Sommes promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent €[d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	US\$					
Afghanistan, République islamique d'	0,004	2 817	1 409	1 720	-	-	-	0%	
Afrique du Sud	0,371	261 310	130 655	159 530	-	-	-	0%	
Albanie	0,010	7 043	3 522	4 300	-	-	-	0%	
Algérie	0,123	86 634	43 317	52 890	-	-	-	0%	
Allemagne	7,728	5 443 141	2 721 570	3 323 040	-	-	-	0%	
Angola	0,010	7 043	3 522	4 300	-	-	-	0%	
Arabie saoudite	0,800	563 472	281 736	344 000	-	-	-	0%	
Argentine	0,277	195 102	97 551	119 110	-	-	-	0%	
Arménie	0,005	3 522	1 761	2 150	-	-	-	0%	
Australie	1,863	1 312 185	656 093	801 090	-	-	-	0%	
Autriche	0,820	577 559	288 779	352 600	-	-	-	0%	
Azerbaïdjan	0,014	9 861	4 930	6 020	-	-	-	0%	
Bahreïn	0,038	26 765	13 382	16 340	-	-	-	0%	
Bangladesh	0,010	7 043	3 522	4 300	-	-	-	0%	
Bélarus	0,040	28 174	14 087	17 200	-	-	-	0%	
Belgique	1,036	729 696	364 848	445 480	-	-	-	0%	
Belize	0,001	704	352	430	-	-	-	0%	
Bénin	0,003	2 113	1 057	1 290	-	-	-	0%	
Bolivie	0,007	4 930	2 465	3 010	-	-	-	0%	
Bosnie-Herzégovine	0,013	9 156	4 578	5 590	-	-	-	0%	
Botswana	0,017	11 974	5 987	7 310	-	-	-	0%	
Brésil	1,553	1 093 840	546 920	667 790	-	-	-	0%	
Bulgarie	0,037	26 061	13 030	15 910	-	-	-	0%	
Burkina Faso	0,003	2 113	1 057	1 290	-	-	-	0%	
Burundi	0,001	704	352	430	-	-	-	0%	
Cambodge	0,003	2 113	1 057	1 290	-	-	-	0%	
Cameroun	0,011	7 748	3 874	4 730	-	-	-	0%	
Canada	3,091	2 177 115	1 088 557	1 329 130	-	-	-	0%	
Chili	0,227	159 885	79 943	97 610	-	-	-	0%	
Chine	3,074	2 165 141	1 082 571	1 321 820	-	-	-	0%	
Cypr	0,044	30 991	15 495	18 920	-	-	-	0%	
Colombie	0,139	97 903	48 952	59 770	-	-	-	0%	
Congo	0,003	2 113	1 057	1 290	-	-	-	0%	
Corée, République de	2,178	1 534 053	767 026	936 540	767 026	936 540	1 534 052	100%	
Costa Rica	0,033	23 243	11 622	14 190	-	-	-	0%	

ANNEXE (suite)

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2011  
AU 17 SEPTEMBRE 2010 [a]

État Membre	2011 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 70 434 000 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en €	Sommes promises en dollars É.-U.	Sommes promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent €[d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et US\$					
Côte d'Ivoire	0,010	7 043	3 522	4 300	-	-	-	0%	
Croatie	0,093	65 504	32 752	39 990	-	-	-	0%	
Cuba	0,068	47 895	23 948	29 240	-	-	-	0%	
Danemark	0,709	499 377	249 689	304 870	249 689	304 870	499 378	100%	
Égypte	0,091	64 095	32 047	39 130	-	-	-	0%	
Émirats arabes unis	0,377	265 536	132 768	162 110	-	-	-	0%	
El Salvador	0,018	12 678	6 339	7 740	-	-	-	0%	
Équateur	0,038	26 765	13 382	16 340	-	-	-	0%	
Érythrée	0,001	704	352	430	-	-	-	0%	
Espagne	3,062	2 156 689	1 078 345	1 316 660	-	-	-	0%	
Estonie	0,038	26 765	13 382	16 340	-	-	-	0%	
États-Unis d'Amérique	25,000	17 608 501	8 804 249	10 750 000	-	-	-	0%	
Éthiopie	0,008	5 635	2 817	3 440	-	-	-	0%	
Fédération de Russie	1,544	1 087 501	543 750	663 920	-	-	-	0%	
Finlande	0,546	384 570	192 285	234 780	384 570	[e]	384 570	100%	
France	5,902	4 157 016	2 078 507	2 537 860	-	-	-	0%	
Gabon	0,013	9 156	4 578	5 590	-	-	-	0%	
Géorgie	0,006	4 226	2 113	2 580	-	-	-	0%	
Ghana	0,006	4 226	2 113	2 580	-	-	-	0%	
Grèce	0,666	469 090	234 545	286 380	-	-	-	0%	
Guatemala	0,027	19 017	9 509	11 610	-	-	-	0%	
Haïti	0,003	2 113	1 057	1 290	-	-	-	0%	
Honduras	0,008	5 635	2 817	3 440	-	-	-	0%	
Hongrie	0,280	197 215	98 608	120 400	-	-	-	0%	
Îles Marshall	0,001	704	352	430	-	-	-	0%	
Inde	0,515	362 735	181 368	221 450	-	-	-	0%	
Indonésie	0,229	161 294	80 647	98 470	-	-	-	0%	
Iran, République islamique d'	0,225	158 477	79 238	96 750	-	-	-	0%	
Iraq	0,019	13 382	6 691	8 170	-	-	-	0%	
Irlande	0,480	338 083	169 042	206 400	-	-	-	0%	
Islande	0,040	28 174	14 087	17 200	-	-	-	0%	
Israël	0,370	260 606	130 303	159 100	-	-	-	0%	
Italie	4,818	3 393 511	1 696 755	2 071 740	-	-	-	0%	
Jamahiriya arabe libyenne	0,124	87 338	43 669	53 320	-	-	-	0%	
Jamaïque	0,013	9 156	4 578	5 590	-	-	-	0%	

ANNEXE (suite)

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2011  
AU 17 SEPTEMBRE 2010 [a]

État Membre	2011 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 70 434 000 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en €	Sommes promises en dollars É.-U.	Sommes promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent €[d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et US\$					
Japon	12,078	8 507 020	4 253 508	5 193 540	-	-	-	0%	
Jordanie	0,013	9 156	4 578	5 590	-	-	-	0%	
Kazakhstan	0,073	51 417	25 708	31 390	-	-	-	0%	
Kenya	0,012	8 452	4 226	5 160	-	-	-	0%	
Kirghizistan	0,001	704	352	430	-	-	-	0%	
Koweït	0,253	178 198	89 099	108 790	-	-	-	0%	
Lesotho	0,001	704	352	430	352	430	704	100%	
Lettonie	0,037	26 061	13 030	15 910	-	-	-	0%	
L'ex-République yougoslave	0,007	4 930	2 465	3 010	-	-	-	0%	
Liban	0,032	22 539	11 269	13 760	-	-	-	0%	
Libéria	0,001	704	352	430	-	-	-	0%	
Liechtenstein	0,009	6 339	3 170	3 870	-	-	-	0%	
Lituanie	0,063	44 373	22 187	27 090	22 187	27 090	44 374	100%	
Luxembourg	0,087	61 278	30 639	37 410	-	-	-	0%	
Madagascar	0,003	2 113	1 057	1 290	-	-	-	0%	
Malaisie	0,244	171 859	85 929	104 920	-	-	-	0%	
Malawi	0,001	704	352	430	-	-	-	0%	
Mali	0,003	2 113	1 057	1 290	-	-	-	0%	
Malte	0,016	11 269	5 635	6 880	-	-	-	0%	
Maroc	0,056	39 443	19 722	24 080	-	-	-	0%	
Maurice	0,011	7 748	3 874	4 730	-	-	-	0%	
Mauritanie, République islamique de	0,001	704	352	430	-	-	-	0%	
Mexique	2,271	1 599 556	799 778	976 530	-	-	-	0%	
Monaco	0,003	2 113	1 057	1 290	-	-	-	0%	
Mongolie	0,002	1 409	704	860	-	-	-	0%	
Nicaragua	0,003	2 113	1 057	1 290	-	-	-	0%	
Monténégro	0,004	2 817	1 409	1 720	-	-	-	0%	
Mozambique	0,003	2 113	1 057	1 290	-	-	-	0%	
Myanmar	0,006	4 226	2 113	2 580	-	-	-	0%	
Namibie	0,008	5 635	2 817	3 440	-	-	-	0%	
Népal	0,006	4 226	2 113	2 580	-	-	-	0%	
Nicaragua	0,003	2 113	1 057	1 290	-	-	-	0%	
Niger	0,002	1 409	704	860	-	-	-	0%	
Nigeria	0,075	52 826	26 413	32 250	-	-	-	0%	
Norvège	0,839	590 941	295 471	360 770	295 471	360 770	590 942	100%	
Nouvelle-Zélande	0,263	185 241	92 621	113 090	-	-	-	0%	

ANNEXE (suite)

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2011  
AU 17 SEPTEMBRE 2010 [a]

État Membre	2011 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 70 434 000 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en €	Sommes promises en dollars É.-U.	Sommes dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent €[d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et US\$					
Oman	0,083	58 460	29 230	35 690	29 230	35 690	58 460	100%	
Ouganda	0,006	4 226	2 113	2 580			-	0%	
Ouzbékistan	0,010	7 043	3 522	4 300			-	0%	
Pakistan	0,079	55 643	27 821	33 970			-	0%	
Paléao	0,001	704	352	430			-	0%	
Panama	0,021	14 791	7 396	9 030			-	0%	
Paraguay	0,007	4 930	2 465	3 010			-	0%	
Pays-Bas	1,788	1 259 360	629 680	768 840			-	0%	
Pérou	0,087	61 278	30 639	37 410			-	0%	
Philippines	0,087	61 278	30 639	37 410			-	0%	
Pologne	0,798	562 063	281 032	343 140			-	0%	
Portugal	0,492	346 535	173 268	211 560			-	0%	
Qatar	0,130	91 564	45 782	55 900			-	0%	
République arabe syrienne	0,024	16 904	8 452	10 320			-	0%	
République centrafricaine	0,001	704	352	430			-	0%	
République de Moldova	0,002	1 409	704	860			-	0%	
République démocratique du Congo	0,003	2 113	1 057	1 290			-	0%	
République dominicaine	0,040	28 174	14 087	17 200			-	0%	
République tchèque	0,336	236 658	118 329	144 480			-	0%	
République-Unie de Tanzanie	0,008	5 635	2 817	3 440			-	0%	
Roumanie	0,171	120 442	60 221	73 530			-	0%	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne	6,365	4 483 125	2 241 562	2 736 950			-	0%	
Saint-Siège	0,001	704	352	430			-	0%	
Sénégal	0,006	4 226	2 113	2 580			-	0%	
Serbie	0,036	25 356	12 678	15 480			-	0%	
Seychelles	0,002	1 409	704	860			-	0%	
Sierra Leone	0,001	704	352	430			-	0%	
Singapour	0,323	227 502	113 751	138 890		138 890	227 502	100%	
Slovaquie	0,137	96 495	48 247	58 910			-	0%	
Slovenie	0,099	69 730	34 865	42 570			-	0%	
Soudan	0,010	7 043	3 522	4 300			-	0%	
Sri Lanka	0,018	12 678	6 339	7 740			-	0%	
Suède	1,026	722 653	361 326	441 180			-	0%	
Suisse	1,089	767 026	383 513	468 270			-	0%	
Tadjikistan	0,002	1 409	704	860			-	0%	

## ANNEXE (suite)

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2011  
AU 17 SEPTEMBRE 2010 [a]

État Membre	2011 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 70 434 000 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en dollars É.-U.	Sommes dans promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent €[d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et US\$				
Tchad	0,002	1 409	704	860			-	0%
Thaïlande	0,201	141 572	70 786	86 430	86 430		141 572	100%
Tunisie	0,029	20 426	10 213	12 470			-	0%
Turquie	0,595	419 082	209 541	255 850			-	0%
Ukraine	0,084	59 165	29 582	36 120			-	0%
Uruguay	0,026	18 313	9 156	11 180			-	0%
Venezuela, République bolivarienne du	0,303	213 415	106 708	130 290			-	0%
Vietnam	0,032	22 539	11 269	13 760			-	0%
Yémen	0,010	7 043	3 522	4 300			-	0%
Zambie	0,004	2 817	1 409	1 720			-	0%
Zimbabwe	0,003	2 113	1 057	1 290	1 290		2 114	100%
<b>TOTAL</b>	<b>100,000</b>	<b>70 434 000</b>	<b>35 217 000</b>	<b>43 000 000</b>	<b>1 892 000</b>	<b>-</b>	<b>3 483 668</b>	<b>5%</b>

[a] Tous les montants sont subordonnés à l'approbation de la Conférence générale

[b] Sous réserve de l'approbation des quotes-parts de base par la Conférence générale.

[c] 70 434 000 € est l'équivalent de l'objectif approuvé pour le FCT en 2011 (86 000 000 dollars É.-U.) converti au taux de change des Nations Unies en vigueur en juin 2010 (1 \$ É.-U. = 0,819 €). Le montant total est indiqué en euros du fait que la monnaie fonctionnelle du FCT à compter de janvier 2011 sera l'euro et non plus le dollar des États-Unis.

[d] Montant promis total en euros selon le taux de change des Nations Unies en vigueur à la date de la fixation de l'objectif en euros (soit au 1er juin 2010 : 1 \$ É.-U. = 0,819 euro).

[e] Cette promesse est subordonnée à l'approbation du Parlement.